

## El Presidente de Chile a sus conciudadanos del Senado y de la Cámara de Diputados

Con la más honrada franqueza y abierta sinceridad he hecho desfilar ante vuestros ojos el cortejo de nuestros esfuerzos incansables, de nuestros infortunios transitorios y de nuestras fundadas esperanzas.

El país sabrá juzgar la obra del Gobierno, que entrego tranquilo a su fallo justiciero.

Tarea grata y fácil es gobernar con las arcas desbordantes que permiten resolver todos los problemas, servir todas las necesidades, atender todas las aspiraciones, impulsar todos los progresos y promover todos los adelantos.

Las arcas abundantes reflejan sobre un Gobierno el brillo maravilloso que despierta la admiración de las multitudes y las atrae con todas las seducciones de la gloria.

La administración que derrama tesoros va por amplio camino de triunfos estimulada por el aplauso de los pueblos.

No tienen igual suerte los conductores de naciones abrumadas por crisis económicas. Sus energías, su abnegación y sus desvelos caen generalmente en terreno estéril en que sólo se cosechan ingratas cenizas.

Las inquietudes populares confunden las situaciones con los hombres.

Todos los pueblos de la tierra atraviesan en su historia horas de tristeza y amargura. Nuestro país ha pagado también su tributo a esta ley inexorable como víctima forzada de acontecimientos mundiales

en que no tomó parte, que fueron inevitables y superiores a toda voluntad y acción humana.

Los oleajes de la gran guerra europea nos envolvieron, haciendo estallar en el horizonte la ruda tormenta que ha determinado una de las situaciones más difíciles y aflictivas de nuestra historia. Felizmente, los organismos sanos y fuertes luchan, se defienden y triunfan. El país ha resistido vigorosamente las consecuencias desastrosas de la gran catástrofe y se siente ya el preludio de mejores días: viene la reacción salvadora.

Con el amparo de Dios que preside los destinos de los pueblos con la cooperación decidida que jamás ha excusado vuestro patriotismo cuando lo reclama y exige la salvación de la República, y con mi firme e inquebrantable resolución de luchar con todas mis energías y esfuerzos, espero y afirmo que no se detendrá el país en su marcha triunfal hacia el progreso.

Gobernar es dirigir, dirigir es dar forma y convertir en acción la idea.

El pesimismo es obra disolvente que destruye y aniquila; el optimismo y la esperanza son fuerzas redentoras que crean, levantan, abren camino fecundo de redención y señalan horizontes de prosperidad y grandeza.

¡Queden los pesimistas en el camino! ¡atrás los que duden! ¡paso a los que esperan!

ARTURO ALESSANDRI

## Sociedad mercantil

Los señores Alberto Ortuño Berte, Juan Rafael Chacón Paut y Víctor Domínguez Parraga han formado una sociedad mercantil denominada V. Domínguez y Cia.

Se dedicará esta nueva firma al negocio de agencias y comisiones, representación de casas extranjeras y cualquier otro negocio comercial que acuerden los socios, teniendo la facultad de adquirir y enagenar bienes inmuebles.

Durante cinco años a contar del 7 de abril pasado, en que empezó las operaciones esta sociedad y los tres socios son gerentes con el uso de la firma social.

## El correo que trajo el "Pastores"

Ancló esta mañana en Limón el vapor "Pastores" procedente de Nueva York con escalas en Habana y Cristóbal.

Trajo para la oficina central de San José 208 sacos de correspondencia, que se detallan así:

55 de cartas.  
39 de impresos  
117 paquetes postales.  
 Toda esa correspondencia llegará esta tarde a San José. Las cartas serán distribuidas hoy mismo y los impresos, mañana.

## Se han iniciado los arreglos sobre los asuntos petroleros

En nuestra edición de ayer nos referimos a los arreglos que se habían iniciado para llegar a un acuerdo definitivo referente a la cuestión petrolera, asunto que se está ventilando hace ya muchos meses y que el país espera que se llegue a la solución que aconsejen los intereses nacionales.

Con el fin de iniciar esos arreglos se celebró ayer tarde una conferencia en la Casa Presidencial, a la cual concurrieron, además del Presidente de la República, los señores Secretarios de Relaciones, Fomento y Gobernación y el señor Wilson, representante de la Costa Rica Oil Corporation.

Según parece, el señor Wilson manifestó a los presentes que tenía toda esperanza de que brotara petróleo de los pozos en exploración, pero para ello tiene la empresa que gastar todavía muchos miles de dólares pero que ese gasto no se atrevía a hacerlo debido a la incertidumbre en que se encuentra.

En esta conferencia no se llegó a nada terminante, pero se convino celebrar otras posteriores para resolver en definitiva lo que sea conveniente, de acuerdo con los intereses de ambas partes: el Estado y la mencionada empresa.

## Será hundido el submarino U-111 en aguas de N. Y.

### Solamente 13 personas se salvaron en lo catastrófico del barco chileno (AEROGRAMAS)

#### Las únicas personas salvadas en el hundimiento del barco chileno

SANTIAGO DE CHILE, Agosto 30.—Las últimas noticias radiográficas del crucero Chacabuco dice que solamente se salvaron 13 personas de las 222 que iban a bordo del vapor Chileno que se hundió ayer frente a Coquimbo. Se tiene entendido que el vapor era muy viejo y transportaba trabajadores a las plantas de nitratos de Chaquicada.

#### Captura de Eski por los turcos

PARIS, Agosto 30.—Un despacho del frente de combate informa de la captura por fuerzas nacionalistas turcas, de Eski, la principal fortaleza griega en el Asia Menor.

#### Va a ser hundido el U-111

NEW YORK, Agosto 30.—El antiguo submarino alemán U 111 fue remolcado a alta mar para ser hundido. Se le abrirán las válvulas y se irá a pique sin dispararle.

#### Se cambia la ruta trasatlántica para evitar los icebergs

WASHINGTON, Agosto 30.—Las grandes compañías de vapores se han visto obligadas a avisar por carteles que se cambie la ruta trasatlántica usual de invierno a fin de evitar los icebergs (bloques de hielo) que se presentan ahora en las vecindades de los 43 grados de latitud Norte y 55 de longitud Oeste.

#### El negro Harry Wills vence a Jackson

NEW YORK, Agosto 30.—El negro Harry Wills venció por knock out a Willie Jackson en el tercer round de un encuentro verificado anoche aquí.

#### La Cámara norteamericana debate las leyes sobre la huelga

WASHINGTON, Agosto 30.—El interés acerca de la huelga ferroviaria se concentró hoy en el debate de la Cámara sobre la proposición para autorizar a Harding a ocupar los ferrocarriles.

## La revolución de Guatemala continúa

### Los revolucionarios han tenido triunfos brillantes

San Salvador, 30.

#### Noticias llegadas de los revolucionarios guatemaltecos dicen que han tenido triunfos sobre las fuerzas del Gobierno de Orellana.

En los departamentos donde estallara la revolución continúan en armas en contra del Gobierno, a pesar de los violentos ataques de Orellana.

Mañana informaremos detalles importantes.

## Llegó al país la señora de López Gutiérrez

Esta mañana llegó a Puntarenas a bordo del vapor "Cuba", la distinguida dama hondureña doña Anita Lagos de López Gutiérrez, esposa del señor Presidente de Honduras, General don Rafael López Gutiérrez.

El Gobierno, que tenía noticia oficial del viaje de esta apreciada dama, puso a las órdenes de ella un carro especial para que se trasladase a esta capital. En el puerto fue debidamente

atendida la distinguida viajera y a la llegada a esta ciudad, por representantes del Gobierno y de nuestra sociedad, estando presente doña Elena Gallegos de Acosta, esposa del señor Presidente.

La Noticia se complace en presentar sus respetos a la señora Lagos de López Gutiérrez y al saludarla muy atentamente hace votos porque sea muy grata la permanencia de la distinguida dama en Costa Rica.

## Naufragio de la lancha "Campeón"

### Los pasajeros se salvan milagrosamente. Toda la carga se perdió

Venía para Puntarenas el viernes temprano, procedente de Tambor, la lancha "Campeón", con carga y cinco pasajeros. Poco después de haber salido, se desató una tempestad, pero la embarcación continuó su ruta sin preocupación habiendo navegado toda la noche.

En la madrugada del sábado en los bajos de La Punta, casi en el mismo sitio en que ocurrió la desgracia del "Cariari" La "Campeón" se varó, y antes de que fuera posible ponerla a flote, la marejada la llenó de agua, perdiéndose toda la carga, y quedando los pasajeros en situación por demás angustiosa.

El piloto de la embarcación era Anselmo Aragón, quien viendo el peligro, procuró sacar en un 'chingo' a la orilla a todos los pasajeros, atendiendo ante todo a una señora y a

un niño, quienes fueron los primeros en tocar tierra. Salvadas esas dos personas por el piloto Aragón, y siéndole difícil continuar en la obra del salvamento, se trasladó siempre en el "chingo" al muellecito a dar cuenta del suceso y pedir auxilio.

Salía en esos mismos instantes la gasolina 'Aranjuez' de la Empresa de Transportes Marítimos, a hacer el correo y de Manzanillo y Puerto Jesús, y avisada la tripulación de lo que ocurría, apenas llegaron a La Punta se dieron a buscar a los naufragos, a los que encontraron, después de largo rato a consecuencia de la obscuridad que reinaba, sentados en la quilla de la "Campeón". Fueron recibidos los tres naufragos y transportados a la Aranjuez, que los condujo luego al muellecito. Estos tres naufragos quienes vieron la muerte a muy poca distancia, se llaman Pablo Espinoza, Gregorio Aguirre y Félix Zúñiga, fuera de la mujer y el niño, cuyos nombres no hemos podido averiguar aun.

La carga del "Campeón" eran cuarenta sacos de maíz que se perdieron totalmente. Aragón, el piloto de la embarcación perdida, es chiricano, pero hace mucho que vive en Puntarenas. Fue durante algún tiempo marinero de la Empresa de Transportes.

El origen del siniestro no fue otro que el de la falta de luz en los focos de La Punta.

El piloto del "Campeón", Aragón, es digno de alabanza por su acción heroica.

#### El caricaturista Solano

Este aventajado y ya célebre caricaturista nacional cuyos trabajos merecieron altos elogios de la prensa cubana, en una de cuyas revistas principales trabajó, ha sido solicitado por el "Diario de Costa Rica" para encargarse de la plana dominical de caricaturas.

El señor Solano aceptó y presentará muy originales trabajos el próximo domingo.

Así mismo nos ha prometido unos cuantos que en breve insertaremos.

Nuestras felicitaciones al joven y aplaudido artista.

#### El estado de los juegos de la Liga de Foot-Ball

El siguiente cuadro informa el estado en que actualmente están los juegos de la Liga Nacional de Foot-ball:

Heredia: Matches 5, puntos 9, goals a favor, 13, goal en contra, 3.

Libertad: Matches, 5, puntos 7, goals a favor 12, goals en contra 5.

La Unión: Matches 5, puntos 5, goals a favor 9, goals en contra 11.

Gimnástica: Matches 5, puntos 3, goals a favor 7, goals en contra 7.

Alajuela: Matches 5, puntos 3, goals a favor 5, goals en contra 16.

Cartago: Matches 5, puntos 3, goals a favor 5, goals en contra 16.

Se han metido en la mitad de la Liga 40 goals, habiendo metido el mayor número Heredia y el menor Cartago; habiendo recibido el mayor número Cartago y el menor Heredia. Se han jugado 15 partidas, faltando otras 15 por jugarse.

#### Pasajeros del exterior

En el vapor "Pastores" llegaron esta mañana a Limón: Edward English, Paul Gallant, Roberto y María Wishart, Juan y Enriqueta Fernández, Carlos Lara, Jorge Hine, Roberto Posada, Claudia Rivera, Max Schickhart, George Graham, Arthur Jessicay, Winton Brown, Alejandro, Amelia y Graciela Rendón, Carlos Moreno, Francisco Bracamonte, Carmen Valencia, Nathan Sharp, Donald Taylor, Estela Varona, Vibert Jackson, Catherine Richards, Septimus Jane Gibbs.

En el "Cuba", que procedente del Norte ancló esta mañana en Puntarenas, llegaron:

Rodolfo Vargas, Anita de López Gutiérrez, Geo Lang, Antonio Chan, Phyllis Myrie, Luis Sepúlveda, Soledad Conejo, Earl Graham, George Elbrecht, Josefa Poveda, William de Min. Rodolfo Morales, Adelia de Morales, Marthe Morales, Antonio de Benedictis, Manuel Fernández y Arturo Solís.

# Se descubrió otro robo en daño de la Ermita de Hatillo

El día que recibió la Dirección de Detectives el aviso sobre el robo cometido en la iglesia de San Sebastián, le dieron parte de haberse cometido otro robo en la ermita de Hatillo.

Consistía este robo, según el primer parte, en un mantel, o mejor dicho, un paño de los usados para cubrir el altar del templo.

Aquella Dirección tomó nota del parte, que no se diligenció inmediatamente por estarse tramitando en esos momentos varios asuntos de más trascendencia, como el robo en la iglesia de San Sebastián, el cometido en Barranquilla, las diligencias sobre el último incendio y otros que no se han terminado.

No obstante, se notó en ese hecho alguna gravedad, dado el lugar en donde se había cometido el robo, lo cual indica que la persona que tal cosa había

hecho, debería de ser lista y sin escrúpulos.

Se estaba en la investigación de este robo, cuando se presentó a la Dirección otro parte, o mejor dicho ampliación del anterior, en que se manifestó que lo robado en la ermita de Hatillo, era, además del referido mantel, una maveta y una patena, ambas de plata y relativamente nuevas.

Ya la cosa era más grave. El valor de lo robado ascendía a algunos cientos de colones.

Se procedió a hacer la investigación y no fue difícil encontrar los referidos objetos: estaban a medio fundir, entre los que se habían decomisado a los autores del robo cometido en la iglesia de San Sebastián.

La mayeta y la patena fueron reconocidas por el mayor-domo de la ermita de Hatillo y

se constató ser los desaparecidos en dicho templo.

En consecuencia se ha venido a descubrir que estaba operando una cuadrilla de malhechores dedicados exclusivamente al robo de ornamentos de iglesia, pero de aquellos de metales finos, de los cuales serían fundidos y posiblemente ofrecidos en plaza como oro en pasta, con lo que se borraba cualquier huella del delito.

Por fortuna los detectives los tomaron en la primera hazaña, evitando así quién sabe cuántas fechorías más en otros templos.

De todos modos hubieran caído a la larga en poder de la justicia, pues contamos por fortuna con un bien montado y experto cuerpo de detectives.

De este otro robo se dio cuenta a las autoridades judiciales.

## Se ha formado una nueva sociedad de construcciones

En esta ciudad se ha fundado una nueva sociedad constructora, que girará bajo la razón social de "Sociedad Constructora de Fernández y Pineda".

La forman los señores don Próspero Fernández Blanco y don Ramón Pineda, conocido industrial el primero y contratista constructor el segundo.

La sociedad durará cinco años, prorrogables por iguales períodos a voluntad de los socios.

Operará con un capital inicial de diez mil colones, que aportaron por partes iguales ambos socios.

Tendrá su domicilio en esta capital, pero podrá extender sus operaciones a todo el país, siendo su principal objeto la construcción de edificios de toda clase y como secundario, la compra y venta de terrenos, compra y venta de materiales de construcción inclusive maderas y venta de casas que la sociedad construya y repare.

Ambos socios tendrán el uso de la firma social y ninguno de ellos podrá hacer negocios separadamente semejantes a los estipulados para la sociedad.

## El natalicio de la Reina de Holanda

Hoy celebra el aniversario de su natalicio S. M. la Reina Guillermina de Holanda, por cuyo motivo ha permanecido izado el pabellón nacional en los edificios públicos autorizados por la ley para hacerlo.

También lo han izado los de las legaciones y consulados acreditados en Costa Rica por igual causa.

Con motivo de este aniversario, nos permitimos saludar al representante consular de Holanda en Costa Rica, Dr. don Moisés Salas, y a la colonia holandesa residente entre nosotros.

## Dulce EL POAS

Puro - Higiénico - Económico  
De venta en "LA MARINA"  
Eduardo Castro Saborío  
— LA MARINA —

## Dstrucción de billetes que han sido repuestos

De acuerdo con una reciente ley dictada en la legislatura ordinaria que acaba de pasar, se están retirando de la circulación los billetes de uno y dos colones y los de veinticinco y cincuenta céntimos.

Estos billetes son repuestos por otros del Banco Internacional de diferentes valores.

Antier fueron incinerados varios de los referidos billetes por un valor de ₡ 60,500, en presencia de los señores Director del mencionado Banco, Promotor Fiscal, Jefe de la Contabilidad Nacional y Jefe del Sello Nacional.

Los billetes incinerados se especifican así:  
13660 de dos colones, por ₡ 27,320.  
32378 de un colón, por ₡ 32,378.  
1604 de cincuenta céntimos, por ₡ 802.

## Se ordenó la impresión de un folleto sobre trabajos de reos y reglamento de prisiones

Constantemente están solici-Ley y Reglamento de Trabajo tando las diferentes autoridades de los presos, Reglamento de des, las leyes referentes a tra-la Penitenciaría y cárceles, Re bajos de reos y a reglamenta-glamento del presidio de San ción de cárceles.

Lucas, disposiciones del Código También del exterior se han de Procedimientos Penales solicitado esas leyes y regla-bre esta misma materia.

mentos, pero como todas ellas La recopilación de todas esas están dispersas en la colección disposiciones ha sido cuidado-respectiva, se ha dispuesto e-samente hecha por el señor O-ditar un folleto que las con-ficial Mayor del Ministerio de tenga todas.

Gobernación y Policía, don Mi- En este folleto figuran: laquel Angel Monge Murillo.

**HIERRO PARA TECHOS**  
**PAPEL "SULFIT" EN BULTOS**  
de 4000 pliegos a ₡ 16-00 el bulto  
— LA GRANJA —  
Apartado No. 256 — — — Teléfono No. 777

## NOTA DE DUELO

De una manera violenta dejó de existir ayer tarde la niña Dora Castro Beltrán, a la edad de catorce años. Una caída que sufrió en el Colegio de Sío le causó una conmoción cerebral, siendo infructuosos los esfuerzos médicos para salvarle la vida.

El sepelio se verificó esta mañana, previos los funerales que se oficiaron en la iglesia del Carmen, de donde partió el cortejo para el Cementerio General.

Al dar cuenta de esta triste nueva, nos permitimos manifestar nuestros sentimientos de pesar a los afligidos padres don Bernabé Castro y doña Pepa Beltrán de Castro, a los hermanitos y a los demás miembros de la familia doliente.

Navajas suizas para aparatos Gillete más baratas que éstas y mejores consigue donde Robert-

## Ilustre enfermo

Con pena hemos recibido la noticia de encontrarse enfermo el distinguido juriconsulto Lic. don Alejandro Alvarado García, decano de nuestro Colegio de Abogados.

El señor Alvarado guarda cama por prescripción médica, y se tiene completa confianza en que la ciencia dominará el mal que le aqueja.

Anhelamos que el distinguido ciudadano recobre cuanto antes su salud perdida.

## Ofrecemos nuestros servicios

para Bautizos Bailes Banquetes y toda clase de fiestas sociales

Somos antiguos salones de las mejores cantinas las mejores cantinas de esta ciudad

**Avisar a LA FERIA**  
a MAURILIO TENORIO y MARCO A. ROMAN

## La Feria del domingo a beneficio de las Colonias Escolares

Desde hace algunos días se están preparando en esta capital una feria de ropa, a beneficio de las colonias escolares.

En esta labor trabajan con verdadero empeño las señoras y señoritas que integran el patronato de tales colonias y es de esperarse que la fiesta corone con éxito sus esfuerzos pues se trata de una obra de tanto beneficio para infinidad de niños a quienes la fortuna trata con dureza.

Esta oportunidad no deben dejarla pasar las personas pobres, pues con poco dinero se harán de prendas de vestir, contribuyendo a la vez para algo que beneficiará quizá a algún hijito de ellas.

La feria se verificará en el edificio de la Escuela de Juan Rafael Mora.

## Jefe Político en Aserri

De Jesús Jiménez Umaña no aceptó el cargo de Jefe Político de Aserri, para el cual fue nombrado hace unas semanas.

Mientras el señor Jiménez Umaña tomaba posesión de su puesto, se recargaron esas funciones en el señor vicepresidente municipal de aquel cantón.

Pero como esa jefatura no debe estar acéfala mucho tiempo, fue nombrado para ocupar la el señor Gonzalo Sotela Bonilla.

## La Valenciana

CALIXTO MADRIGAL  
Lociones a ₡ 3-50

## ASAMBLEA DEL CENTRO DE AMIGOS

Se ha señalado el domingo a las 14 horas para celebrar una Asamblea general de los socios del Centro de Amigos de esta ciudad.

Se trata de elegir Presidente, Vicepresidente, Secretario y Tesorero de ese centro social, por renuncia de las personas que desempeñaban tales puestos.

Entre los numerosos socios del Centro de Amigos han circulado tres candidaturas para la elección que se va a hacer, pero es muy posible que antes del domingo se haya reducido a una sola, pues se trata de armonizar los diferentes criterios sobre este particular.

## Apertura de los pliegos de las obras en Chileperro

El miércoles de la semana entrante se vence el término para la apertura de los pliegos referentes a la licitación para ejecutar el alcantarillado de la acequia de Chileperro.

Las bases de esta licitación se están publicando en "La Tribuna" y en "La Gaceta", en donde pueden leerlas los interesados.

Tales pliegos deben estar en poder del señor Gobernador antes de las 15 horas y media,

esto es, antes de empezar la sesión municipal de ese día, pues en tal sesión se conocerá de las propuestas.

Hasta la fecha no se ha presentado ningún sobre con respecto a este trabajo, pero sabemos que hay listas seis personas para tomar parte en la licitación.

Es una oportunidad que tienen los empresarios para ganarse algunos colones.

## La próxima Exposición Escolar para celebrar el quince de setiembre

El Director de la Escuela "Porfirio Brenes" profesor D. Macabeo Vargas, con la eficaz colaboración del personal a sus órdenes, ha organizado una exposición y feria para celebrar el día del aniversario de nuestra independencia.

Esa exposición se celebrará en el local de la mencionada Escuela durante los días 15,

16 y 17 de setiembre entrante, y será de productos nacionales. Concluida la exposición se dará principio a la feria, en la que se venderán todos los productos exhibidos.

Por lo original y por lo patriótica, esta fiesta llamará la atención y será uno de los números más simpáticos de los festejos del aniversario patrio.

**Los Gnomos** Excelente servicio en Café, Té y Chocolate  
SERVICIO DE CANTINA ESMERADO

En confites y tosteles, la más fina y variada calidad  
Lugar de cita de la sociedad.

FERMIN BERNARDAS.

**VERME-OL**  
MATA LAS LOMBRICES  
Sede o YERBA BUENA  
BOTICA ORIENTAL

CON \$ 1.00 se puede obtener una **VICTROLA**

Hágase socio de los Clubs VICTOR. Pída prospectos. El Club consta de 80 socios. Cada uno cotiza \$ 1.00 semanalmente. Cada semana se obsequiará por sorteo una VICTROLA entre ellos. El favorecido de cada sorteo queda libre de todo pago subsiguiente y obtiene una VICTROLA o su equivalente en discos VICTOR. El socio que haya cotizado 25 semanas sin ser favorecido, recibirá igualmente una VICTROLA o su equivalente en discos.

**Ud. no puede perder PIZA E HIJOS**



# Visita de inspección de la Municipalidad de San José

El viernes próximo tendrán que madrugar los señores regidores de la Municipalidad de San José.

Para ese día señalaron una visita de inspección al Rincón de Cubillos, nueva plaza de ganado y Peor es Nada.

Para los señores González Viquez y Rohrmoser no será sacrificio esta visita, pues son personas que acostumbran estar de pie cuando canta el gallo, no así para el resto de los señores regidores, de quienes nos cuentan que son algo dormilones.

En el Rincón de Cubillos hay que proceder a la apertura de varias calles, enderezar otras y hacer obras de higienización. En el barrio de la Plaza de Ganado debe verificarse la apertura de otra calle, para evitar el paso por una gran gradiente y en el barrio de Peoresnada debe resolverse el problema de hacer desaparecer las casas y ranchos que allí

hay, debido a que así lo está ordenando la higiene.

Pero para hacer dejar el campo a las pobres gentes que allí han medio construido una infeliz vivienda, se trata antes de buscarles lugar en donde levantar esas habitaciones, para aprovechar al mismo tiempo que las hagan higiénicas.

A fin de estudiar e inspeccionar todo eso, harán la visita a los referidos rincones de San José los señores regidores, pero como la vuelta que tienen que dar es algo larga y además hay mucho que ver, se ha convenido en salir a las seis horas y media, para lo cual deberán estar de pie por lo menos una hora antes.

Acompañará a los regidores el señor Gobernador, quien ya se ha acostumbrado a madrugar con motivo de las visitas matutinas que diariamente hace en unión del señor Presidente Municipal a los distintos barrios de la ciudad.

# Queja contra un Jefe Político

Se está cobrando un detalle escolar en el distrito de Colima, para llevar a cabo la construcción del edificio escolar de aquella localidad, obra de suma urgencia y de mayor necesidad.

Casi todos los vecinos han estado prontos a satisfacer la suma que se les asignó para contribuir a esa obra de fomento y de cultura. Pero ha habido algunos que se han de-

ciarado renuentes a pagar la cuota que se les señaló.

Para obligarlos a hacerlo se ha recurrido al señor Jefe Político de Tibás, cantón al cual pertenece el mencionado distrito, y esta autoridad se ha hecho el sueco a las lamadas de auxilio que le han dirigido las autoridades escolares.

En vista de eso se ha elevado la respectiva queja ante el Superior, para lo que proceda.

# Se presentaron ocho propuestas para las obras de la Acequia de las Arias

En la sesión municipal de ayer tarde fueron abiertos los pliegos referentes a la licitación para encauzar por alcantarilla las aguas de la quebrada de Las Arias.

Se presentaron ocho pliegos, cuyas propuestas corresponden a las siguientes personas:

Señores Induni Hermanos, que ofrecen hacer el trabajo a razón de ₡ 190.00 el metro lineal, dándolo terminado seis meses después de firmado el respectivo contrato.

Don Francisco Jiménez Ortiz, que lo hará a razón de ₡ 233.00 el metro lineal, entregándolo tres meses después de suscrito el contrato. Por otro sistema diferente al que se pide en la licitación, lo haría con un diez por ciento menos del precio anotado.

Don Constatino Albertazzi, que pide ₡ 190.00 el metro lineal. Propone un sistema de concreto a razón de ₡ 185.00 el metro lineal y otro en combinación con ladrillo, a ₡ 147.00 también el metro lineal.

Don Pedro Albertazzi, que pide ₡ 153.75 el metro lineal.

Don Carlos Charconi, que

cobra ₡ 160.00 el metro lineal. Ofrece terminarlo en cinco meses.

Don Guillermo Jiménez Gargollo, que ofrece hacer el trabajo a razón de ₡ 255.00 el metro lineal.

Don Mateo Albertazzi, propone ejecutar la obra a razón de ₡ 175.00 el metro lineal. Por otro sistema diferente al solicitado, lo haría a ₡ 145.00.

Por último se leyó una propuesta de don Pedro Falsimagne en que hace ver que en caso de que la Municipalidad no convenga con ninguna de las ofertas de la presente licitación, él se encarga de dirigir la ejecución de la obra por el sistema Dedevid, cobrando en tal caso el 17 y medio por ciento sobre el costo, como comisión para la casa Dedevid y dirección del trabajo. En este caso, la Municipalidad cubrirá semanalmente las planillas.

Todos los pliegos pasaron al estudio del señor Ingeniero Municipal, para que informe cuáles es más conveniente a los intereses municipales o si ninguno de ellos se ajusta a esos intereses.

**LA GRAN VIA**  
Acaba de recibir:  
**Conservas alemanas**  
**Caviar ruso y**  
**Confites Italianos.**

# Una conferencia de Conan Doyle

Conan Doyle sigue dando conferencias sobre espiritismo y después de leer las crónicas de sus conferencias queda uno reconciliado con la vida y con todas sus tristezas. Una medium persuadió al espíritu de madame Palladino, que en esta vida fue medium, volver y comunicarse con Doyle. La Palladino se manifestó manteniendo una mesa en el aire y tocando el piano.

En el mundo espiritual hay perpetua juventud. Los hombres si viejos cuando mueren recobran vigor y las mujeres todas son bellas. Marido y mujer que en este mundo no pu-

dieron estar de acuerdo y tener armonía, en el mundo espiritual están separados. Después de dejar este mundo el espíritu duerme por tres días completos para dar descanso al pensamiento y prevenir sacudimientos al despertar de pronto en el otro mundo. Cuando el espíritu despierta, la eternidad empieza donde no hay medida de tiempo. Es lo que trae preocupada a la humanidad que no sabe todavía cómo es que se halla sobre la tierra, o qué es lo que pasa cuando se parte de este mundo.

**COMERCIANTES!**  
**GRAN LIQUIDACION**  
A precios muy bajos en el almacén  
**R. MADRIGAL E HIJOS**  
— VAYA HOY MISMO —

# Interesante interviu con Guillermo II

NUEVA YORK. —El "New York Times" publica una interesante interviu que el barón Clemens celebró hace seis semanas en Doorn con el Emperador Guillermo.

Guillermo II no se hace ilusiones respecto a su restauración en el trono. "La monarquía—dijo—será restaurada en Alemania. No sabré decir cómo ni cuándo; pero lo que sí sé es que yo no volveré jamás".

Al decirle que la nueva generación alemana no le conocía, exclamó: "Sólo deseo permanecer oculto".

Está enterado de que en los círculos monárquicos se favorece la dinastía bávara de Wittelsbach.

Considera a la república como un gobierno temporal, y tiene formado buen concepto del presidente Ebert, porque se considera como servidor y no como dueño de la república.

Tiene el firme convencimiento de que Alemania resurgirá industrial, económica y políti-

camente, y que en el porvenir volverá a ser tan grande como en el pasado.

Lo que sí parece es que Guillermo II ha adquirido en su destierro un odio marcadísimo hacia los judíos, y que sus creencias le llevan hacia el catolicismo, cuyos aspectos místicos siempre le impresionaron. Sostiene relaciones con los obispos católicos del Rhin, y sus conversaciones versan siempre sobre asuntos religiosos.

Hablando del último emperador Carlos de Austria, dijo: "Era débil de carácter, y se dejaba llevar con facilidad. Carlos fue un desgraciado, y fue una locura que intentase volver a Budapest, contra la voluntad de los aliados. El triunfo en tales condiciones era imposible".

Cree que Austria y Hungría no ni cuándo; pero lo que sí no desea la unión de Alemania y Austria, porque cree que Alemania se perjudicaría asociándose a un país en tan mal estado como Austria.

# Veto del Gobernador de Alajuela a uno de los acuerdos municipales de Alfaro Ruiz

La Municipalidad de Alfaro Ruiz celebró varias sesiones en la casa particular del Secretario de la Corporación, en atención a que dicho empleado se encontraba enfermo y no podía concurrir a las sesiones.

Al llegar tales acuerdos al conocimiento del señor Gobernador de Alajuela, este funcionario los vetó, apoyado en la disposición terminante de las ordenanzas municipales que dispone que tales sesiones deban celebrarse en el local de la Municipalidad, y a falta de éste, en el que se designe al inaugurarse las sesiones.

El veto no fue atendido por aquella Municipalidad, que re-

seyó lo acuerdos en referencia, por lo cual el asunto ha pasado a resolución del superior. Es un hecho que dicha municipalidad pierda la partida, desde luego que la ley es terminante en el presente caso y a ella no le favorece.

El asunto está para resolverse; ya se recibieron los informes que se habían pedido sobre este asunto.

# SEPELIO

Hoy a las 9 horas se verificaron los funerales de la que fue doña Avelina Jiménez de Quesada, en la Iglesia de la Merced.

Pasados esos actos se organizó el desfile para el Cementerio General, en donde se dió sepultura a sus restos.

Tanto a los funerales como al enterramiento concurren numerosas personas, como testimonio de aprecio por la familia de la extinta.

Al hacer presente esta nota, repetimos nuestro pésame a los dolientes, especialmente al viudo don Gregorio Quesada Gómez, a los hijos, doctor don Roberto Quesada Jiménez, don Héctor Chartier y doña María de Chartier, don Francisco Vargas Villaseñor y doña Avelina de Vargas.

# Está tostado Por qué?

Para impregnarle el delicioso aroma "BURLEY."



# W. R. GRACE & Co.

CASAS EN TODOS LOS CENTROS COMERCIALES DEL MUNDO  
SAN FRANCISCO — NEW ORLEANS — NEW YORK — LONDON

IMPORTADORES, EXPORTADORES, COMISIONISTAS  
BANQUEROS

SAN JOSE DE COSTA RICA  
APARTADO 1076 — PASAJE CENTRAL — TELEFONO 769

## CAFE

ADELANTAMOS SOBRE CONSIGNACIONES DE CAFE,  
Y COMPRAMOS CUALQUIER CANTIDAD DE  
CLASES DE EXPORTACION

SIRVASE ENVIARNOS MUESTRAS

Azúcar, Cacao, Cueros, Maderas, Etc.

ESTAMOS EN POSICION VENTAJOSA PARA ATENDER  
A SUS CONSIGNACIONES, O COMPRAR SUS PRODUCTOS AQUI

## IMPORTACIONES

Debido a numerosas conexiones de nuestra organización  
en todo el mundo podemos dar a nuestros favorecedores  
toda clase de facilidades para la importación  
de cualquier artículo

AGENCIA DE W. R. GRACE & CO.

# Para mejorar las dotaciones

En el presupuesto del corriente año se eliminó una plaza de telegrafista, en la oficina de Limón, por economía.

Pero resulta que los tres empleados que han quedado en aquella oficina no dan a basto y han tenido que aumentarse el trabajo para poder tener el despacho de la oficina al día.

En atención a eso, las autoridades de Limón, han solicita-

do una mejora en la dotación de los empleados de aquella oficina telegráfica, ya que el trabajo actual que tienen a su cuidado no corresponde a los sueldos de que disfrutan.

La oficina telegráfica de Limón produce al mes 1.400 colones y deja al Fisco una utilidad, también al mes de 500 colones. Y esto ahora que no tiene a su cargo el despacho de cablegramas.

**OFICINA DE AGRIMENSURA**  
QUIERE MEDIR SUS TERRENOS?  
QUIERE PRACTICAR SU DESLINDE?  
QUIERE REGAR SUS TIERRAS?  
Diríjase a JOSE AMADOR U.  
(Oficina del Lic. Marciano Acosta)

**EL ASERRADERO EL LABERINTO**  
y el depósito de maderas **EL COYOLAR**  
Depósito: tel. 539 — Aserradero tel. 1254

combinados, ofrecen a sus clientes mejores  
servicios — GRAN REBAJA DE PRECIOS  
**STRUCK & ALVARADO**

# Un informe que interesa conocer, en que se indica un grave error de presupuestos que debe remediarse

Dirección General de Obras Públicas  
Señor Secretario de Estado en el Despacho de Fomento

SAN JOSÉ

La crisis financiera que se ha hecho sentir en el país, ha sido notoria en grado sumo en esta sección de Obras Públicas en donde se ha luchado con tesón admirable por afrontar las perentorias exigencias que demandan las principales vías de comunicación y los edificios nacionales. Al esfuerzo personal del señor Ministro se debe en mayor parte las reparaciones que se han podido hacer en las diferentes obras existentes y la construcción, reparación y mantenimiento de los diversos trayectos de macadam entre las provincias de Alajuela, Heredia, San José y Cartago y la construcción de cuatro importantes puentes en San José, y reparación y mantenimiento de 53 puentes en toda la República.

La construcción de dos puentes entre San Francisco y Zapoté; dos en el camino a Patarrá sobre el río Dumas, todos de mampostería y el valioso puente de hierro en el río de Oro en Santa Ana, construido en el taller de Obras Públicas, ha habilitado mejor las agrícolas regiones del Sur y Este de la capital.

Con la macadamización de las carreteras de Alajuela a Heredia, San José y Cartago, se ha fomentado el acercamiento comercial y social de los pueblos de dichas provincias facilitando el establecimiento de dos importantes empresas de auto-camiones que hacen viajes hasta Barba, en Heredia, y hasta Agua Caliente en Cartago con regularidad itineraria que indiscutiblemente ha dado gran empuje a la industria, al comercio y a la agricultura nacionales. Actualmente queda por hacer el desvío de la cuesta de La Cañada, entre Río Segundo y Alajuela y una vez terminado ese trabajo, el tráfico quedará expedito para automóviles y camiones hasta aquella ciudad. Por gestiones particulares del señor Ministro y la buena voluntad de vecinos interesados se obtuvo suscripción de Bonos de Carreteras y así se han llevado a cabo trabajos importantes en 5 secciones en la provincia de Alajuela, 9 en la de Heredia, 2 en Cartago y en San José, con un gasto total de ₡88,875-10.

Este sistema de bonos tiene la desventaja de que si no se obtiene la suscripción de la suma total necesaria para la obra que se va emprender, y se principia con una suma inicial insuficiente, los interesados que han prometido cubrir hasta el total vuelvense morosos y el trabajo ya emprendido debe terminarse a costa de los sacrificios.

Es también muy corriente que los suscritores de bonos se consideren con derechos para administrar la obra para que se destina el dinero suscrito por ellos y como esto suscita intrigas lugareñas y no siempre

quedaría garantizada la buena administración, esta oficina se ha opuesto a ceder sus atribuciones en ese sentido, pero encareciéndoles su inteligente intervención como vigilantes con la seguridad de que todas las sugerencias y observaciones pertinentes que se nos haga en cuanto a administración y tecnicismo serán atendidas con solicitud poniendo así mismo a disposición de quienes lo deseen los libros todos de la Dirección y las explicaciones que creyeren conveniente pedir, al respecto, a la Secretaría, de modo que haya plena satisfacción del correcto manejo de los fondos correspondientes a cada trabajo.

En toda la República se atendió a la reparación y mantenimiento de 108 secciones de carreteras con un gasto de ₡ 219.386.40, (véase el informe del señor Contador, cuadro No. 1).

Al atender los trayectos de carreteras se prestó especial solicitud a los puentes que por su construcción antigua no son ya eficientes para el tráfico ac-

tual y se reforzaron aquellos que fue necesario y se atendió a la reparación y mantenimiento de cincuenta y siete con un gasto de ₡ 60.398.72.

El adelanto del comercio y la agricultura con los elementos de transporte que actualmente entran al país obliga a poner todo cuidado al problema de resistencia de los puentes que existen. La deficiencia de puentes que no son de mampostería, y el arreglo de las carreteras, exige erogaciones que exceden en mucho a la suma presupuestada. Acerca de este punto creo pertinente atraer su atención a fin de que en futuros presupuestos pueda hacerse cálculos serios que eviten la desorientación de las finanzas.

Los edificios nacionales exigen asimismo especial atención so pena de convertirse en ruinas, y el hábito de progreso que invade todo, demanda fuertes erogaciones aun cuando un intransigente espíritu de economías nos obliga a ser parcillos en los trabajos que se hacen necesarios. Acerca de esta sección debo hacer manifestación categórica de que las sumas asignadas en presupuesto son irrisorias y a ningún resultado práctico financiero se puede llegar haciéndose ilusiones con cantidades reducidas en el presupuesto que nunca serán suficientes para llenar las exigencias de la realidad y sólo sirven para alimentar ilusiones en los espíritus poco versados acerca de un satisfactorio balance financiero.

Los gastos hechos en "Edificios" y en "Mobiliario" y "Útiles" ascienden a varias veces las cantidades presupuestadas en la Cartera de Fomento y es preciso que llame su atención hacia el informe detallado del señor Contador de esta Dirección en donde se observa que de la cantidad de ₡ 362.761-84 gastado en edificios que suma con la de ₡ 415.83-20 gastada en Mobiliario y Útiles, da un total de ₡ 404.345.09, corresponde un gasto de ₡ 315.291.53 a las Carteras de Guerra y Marina, Gobernación y Policía, Instrucción Pública, Relaciones Exteriores, Gracia, Culto y Beneficencia en conjunto y no en su totalidad a Fomento como a primera vista parece.

El servicio de "Parques" en toda la República, que por su índole como agente de salubridad y ornato es indispensable, se hizo con un gasto de ₡68.815.00, cantidad que no guarda proporción con la suma que se asignó en el presupuesto respectivo. Es verdaderamente de sentir que se asignara en presupuesto sumas reducidísimas para la atención de servicios que demandan fuertes gastos indispensables, ocasionando así un desequilibrio en las finanzas que sólo zozobras deja en el país.

Se extiende el señor Director General sobre otros problemas importantísimos como la construcción del nuevo muelle de Puntarenas y la Oficina de Catastro.

## CAMISAS

finas, en todas formas y tamaños desde 5 colores vende la

### TIENDA PARIS

Pasaje Central  
JOSE CARRERAS

## Francia y la cuestión de Marrueco

PARIS. — Ante la Comisión de Negocios Extranjeros del Senado, ha informado el ex-de Negocios Extranjeros del jeros, señor Cruppi, quien numeró los distintos acuerdos a que llegó Francia, para lograr su libertad de acción en Marruecos, siendo—dijo—el primero, así por su fecha como importancia, después del concertado con España, el franco-ingles firmado el 8 de abril de 1904.

Añadió que conocido el paralelismo existente entre la cuestión de Marruecos y la de Egipto, fue a cambio de reconocer Francia los derechos de la Gran Bretaña en el Valle del Nilo, como Gran Bretaña se adhirió a su vez a la libertad de acción de Francia en Marruecos, si bien con la doble reserva de que no se construiría ninguna fortaleza en Tánger y de que Francia tomaría en consideración los derechos que pudiere tener España en la parte de Marruecos próxima al Mediterráneo.

Poco después — agregó — se hicieron públicos los acuerdos, reconociendo a España una zona de influencia en Marruecos, en la cual seguiría mantenida la autoridad del Sultán, por medio de una representación directa de éste.

El señor Cruppi terminó exponiendo las condiciones en que, a juicio suyo, podría sentarse en Tánger un régimen aceptable para todos.

## Dulce EL POAS

Puro - Higiénico - Económico  
De venta en "LA MARINA"  
Eduardo Castro Saborío

## PARA ESE DOLOR DE CABEZA

# Obleas Cefálicas

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS



Quien toma una vez toma siempre

# TRAUBE

que es sin duda la mejor cerveza

# ORTIZ

— JOYERO CHIC —

# STROLLERS

15 CIGARRILOS POR 60 CENTIMOS

— PRUEBELOS —

Piza e Hijos.

## DR. ODIO DE GRANDA

ha trasladado su Despacho a la casa de doña María Luisa v. de Casorla, contiguo a la casa de Agencias y Comisiones de don Ernesto Ortiz.

— HORAS DE CONSULTA —

De 10.30 a 11.30 a. m. y de 2 a 4 p. m.  
TELEFONO No. 857. SAN JOSE.

## ANTES DE COMPRAR

# SOMBREROS

PALMAS - COPONES y los famosos PERUANOS  
Consulte nuestros precios  
ALMACEN SASSO

Apartado 186 — Teléfono 121  
Frente al costado Este del Banco de Costa Rica

# Sesión municipal de ayer tarde

Asistieron los regidores González Viquez, Loria, Soto, Vargas Coto y Salazar; el señor gobernador y los jefes de oficinas municipales.

Fueron abiertos los pliegos sobre las propuestas para la ejecución de las obras de la acequia de Las Arias, conforme detalles que damos en otra sección del presente número. Pasaron al estudio del señor Ing. municipal.

Fue aprobado un contrato celebrado entre el señor gobernador y doña Amelia L. viuda de González Soto para la apertura de varias calles en el barrio de Chileperro. Mediante

este contrato la sucesión del señor González Soto deja al servicio público 4498 metros cuadrados de terreno, para las referidas calles; la Municipalidad hará los cordones de acera y los caños y los lotes que quedan dando frente a esas calles no pagarán impuestos municipales mientras permanezcan de propiedad de dicha sucesión y por un año.

Se trata de abrir el cuadrante desde el cuartel Bella Vista hasta Turrujal, ampliándose así la ciudad por ese lado.

También se aprobaron otros contratos celebrados por el mismo funcionario y la sucesión de don Manuel y doña María Artavia, señorita Amelia Echeverría Aguilar y doña Emilia Echeverría de Pinto sobre traspaso de varias fajas de terreno en Rincón de Cubillos, para abrir algunas calles y enderezar otras.

El señor Ingeniero municipal solicitó varios materiales para cloacas, y tubos de cañerías, que hacen falta para las diferentes obras que hay que llevar a cabo.

Se comisionó al señor gobernador para solicitar precios de ellos en los establecimientos que se dedican a la venta de tales artículos, a fin de resolver lo que sea prudente en la próxima sesión municipal.

Se leyó un informe del señor Jefe de Higiene, en que hace ver que no es posible instalar excusados de ningún sistema en el caserío denominado Peoresnada y que lo que allí debe hacerse es ordenar el traslado de las viviendas a otro lugar.

Se pospuso la resolución de este asunto para otra sesión.

Siendo avanzada la hora se suspendió esta sesión para continuar el día siguiente.

## TEATROS PREFERIDOS

JUEVES 31 DE AGOSTO

### VARIEDADES

ESTRENO!

LOS AMORIOS DE ANA

por Ann Pennington

### TREBOL

ESTRENO!

LOS AMORIOS DE ANA

por Ann Pennington

### APOLO (Cartago)

Final de

La Vencedora del Crimen

Panopta 3

Domingo, Estreno:

LOS AMORIOS DE ANA

### Grafonolas y Discos Columbia

ULTIMAS NOVEDADES:

discos de baile y canto que se renuevan cada semana

J. P. ARANGO & Co. INC.

Agentes Generales

### Fajas de cuero para reloj pulsera



Acaban de llegar en varios estilos y están a la venta

— donde —

LUIS SIEBE E HIJO